

La jornada es durà a terme al teatre dels Lluïsos de Gràcia (Lluïsos Teatre, plaça del Nord, 7-10, Barcelona).

Us hi podeu inscriure per mitjà d'aquest **formulari**. Les inscripcions són gratuïtes i s'atendran per ordre fins a completar la capacitat de la sala.

Fabra: converses terminològiques

Barcelona, 4 d'octubre de 2018
Lluïsos Teatre (Lluïsos de Gràcia)

#espais2018

Els Espais Terminològics són una trobada de caràcter biennal que organitza el TERMCAT per afavorir el diàleg i l'intercanvi de coneixement en aspectes relacionats amb la pràctica terminològica.



© imatge original: kertilis - iStock



La coincidència, aquest any 2018, dels Espais Terminològics amb la celebració de l'Any Fabra era una ocasió que no es podia desapropiar. Per això, aquesta edició està dedicada a la figura de Pompeu Fabra, i es duu a terme a Gràcia, la vila natal de l'il·lustre filòleg.

Els continguts de la jornada se centren en els interessos i les aficions del Mestre, amb un pes principal per a la seva faceta de lexicògraf i normativista, però fent atenció també a les seves innovacions neològiques i a la seva perspectiva pancatalana. També posarem el focus sobre altres interessos de Fabra, com ara la química i l'esport. Però, més que fer una mirada enrere centrada en els assoliments fabrians, hem demanat als ponents, professionals de reconegut prestigi en cadascun dels seus camps d'especialitat, que ampliïn la reflexió cap als reptes actuals en els terrenys que tractin.

Hem volgut donar a la jornada un caràcter una mica diferent que en les edicions anteriors, i hem plantejat cada intervenció com una conversa amb els terminòlegs del TERMCAT. Ens ha semblat que amb aquestes "converses terminològiques" podíem honorar la memòria de Fabra, i alhora donar a la jornada un aire més fresc i dialogant, inspirat en el que va caracteritzar el seu tarannà.

Fabra: converses terminològiques

9.00 h **Acollida dels participants**

9.30 h **Inauguració de la jornada**

Laura Borràs, consellera de Cultura de la Generalitat de Catalunya

Mariàngela Vilallonga, vicepresidenta de l'Institut d'Estudis Catalans

Ester Franquesa, directora general de Política Lingüística, Generalitat de Catalunya

Jordi Bover, director del TERMCAT

9.45 h **Fabra, neòleg: Terminologia i neologia en l'obra de Fabra**

Jordi Ginebra, comissari de l'Any Fabra

Jordi Bover, TERMCAT

10.30 h **Pausa i cafè**

11.00 h **Fabra, normativista i lexicògraf: Terminologia i diccionari general**

Carolina Santamaria, Oficines Lexicogràfiques de l'Institut d'Estudis Catalans

Xavier Fargas, TERMCAT

11.45 h **Fabra, seny ordenador: Terminologia i variació geolectal en l'obra de Fabra**

Josep Lacreu, Acadèmia Valenciana de la Llengua

Joan Rebagliato, TERMCAT

12.30 h **Taula rodona: Les terminologies de Fabra**

Fabra, lingüista:

Assoliments i reptes en terminologia lingüística

Núria Bort, Enciclopèdia Catalana

Fabra, enginyer químic:

Assoliments i reptes en terminologia científica i tècnica

Òscar Aznar, químic i lingüista

Fabra, esportista:

Assoliments i reptes en terminologia esportiva

Rudolf Ortega, periodista i lingüista

Moderació:

Marta Sabater, TERMCAT

13.45 h **Clausura**